Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK

3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 14 – 197

Bern, Samstag, 18. Januar 1986 — 104. Jahrgang
Berne, samedi, 18 janvier 1986 — 104e année

No 14 – 18. 1. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 342621–342663

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (228²)

Gemeinschuldnerin: **Shelfbond Trust AG**, Finanzvermittlung, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1986.

8028 Zürich, den 18. Januar 1986 — Konkursamt Fluntern-Zürich, Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Zürich (229²)

Gemeinschuldner: **Rainer Franz Adrian**, 1947, österreichischer Staatsangehöriger, Weidächerstrasse 30, 8706 Meilen, Inhaber der Einzelfirma «Rainer Lebensmittel», Bahnhofstrasse 5, 8712 Stäfa.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

8706 Meilen, den 14. Januar 1986 — Konkursamt Meilen: M. Moser, Notar

Kt. Bern (250)

Gemeinschuldnerin: **Unisab AG**, Güterstrasse 9, 3008 Bern.

Datum der Eröffnung: 12. November 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

3000 Bern, den 14. Januar 1986 — Konkursamt Bern

Kt. Luzern (246)

Gemeinschuldnerin: **Ferwolax AG Luzern**, Firma zurzeit ohne Organe und Domizil (früher Zumbachweg 18, Luzern).

Eigentümerin des folgenden Grundstückes: Grundstück Nr. 50971, GB Laax, Stockwerkeigentum, 158/1000 Miteigentum an Liegenschaft GB 910 mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung.

Konkurseröffnung: 23. September 1985 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 15. Januar 1986 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (248)

Gemeinschuldner: **Benz Ludwig**, geb. 1. August 1936, von Luzern und Galgenen SZ, Kaufmann, Zentralstrasse 44, Luzern, im Aufenthalt in Biel, Elfenaustrasse 8, Inhaber der im Handelsregister Biel BE eingetragenen Einzelfirma Brillen Benz, Handel mit Optik und optische Werkstätte, Unterer Quai 90, 2500 Biel.

Konkurseröffnung: 4. Dezember 1985 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

Gestützt auf die Einstellungspublikation vom 21. Dezember 1985 (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 298, S. 4777) hat ein Gläubiger den Kostenvorschuss für die Durchführung des Konkurses im summarischen Verfahren geleistet.

6000 Luzern, den 15. Januar 1986 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (247)

Gemeinschuldner: **Schwegler Josef**, geb. 18. Januar 1947, von Ufhusen LU, Angestellter, Spitalstrasse 12, 6004 Luzern.

Konkurseröffnung: 7. Januar 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 15. Januar 1986 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (91¹)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Güttinger Max** sel., geb. 1931, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6032 Emmen, Lindenfeldring 4, gestorben am 28. August 1985, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 18. Dezember 1985.

Eingabefrist: bis 21. Januar 1986.

Erste Gläubigerversammlung: 16. Januar 1986, 14 Uhr, im Restaurant Sonne, Sonnenplatz, 6020 Emmenbrücke.

Zur Verlassenschaft gehört folgendes Grundstück: GB Emmen, Nr. 1495, Plan 67, Lindenfeldring 4, Hofraum, Garten, Wohnhaus.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Einsprachen müssen bis zum 25. Januar 1986 im Besitze des Konkursamtes sein. Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist, Angebote der Konkursverwaltung einzureichen.

6020 Emmenbrücke, den 3. Januar 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1

Kt. Nidwalden (233)

Gemeinschuldnerin: **Interpile AG**, Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co. AG, Vermittlung von Geschäften aller Art, Fürigen, 6362 Obbürgen NW.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1985, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Januar 1986, 15 Uhr, im Gasthaus Schlüssel, Mattstrasse 2, Hergiswil NW.

Eingabefrist: bis und mit 17. Februar 1986.

6052 Hergiswil, den 14. Januar 1986

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Kt. Zug (255)

Gemeinschuldnerin: **Sonor-Akustik AG**, Bannstrasse, 6312 Steinhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1985 (Entscheid der Justizkommission).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1986.

6300 Zug, den 14. Januar 1986 — Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (209²)

Faillite: **Chaudallaz S.A.**, construction, transformation, achat et vente d'immeubles en Suisse, rue Pierre-Aeby 187, à Fribourg.

Propriétaire des art. 1715, 845 et 1716c du cadastre de la commune de Charmey.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1985.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: 10 février 1986.

1700 Fribourg, le 13 janvier 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (249)

Gemeinschuldner: **Gisiger Armin**, 1913, von Selzach, Werkzeugmacher, Büntenweg 567, 2545 Selzach.

Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1986. Die Forderungen sind Wert 19. November 1985 einzugeben.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. Januar 1986 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzungswert oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufsangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

4500 Solothurn, den 14. Januar 1986 Konkursamt Lebern

Kt. Solothurn (210)

Gemeinschuldner: **Obi Fredy**, 1955, von Oberbipp, Maler, Brüggackerstrasse 257, 4524 Günsberg.

Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1986.

Die Forderungen sind Wert 26. November 1985 einzugeben.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. Januar 1986 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzungswert oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist, schriftliche Kaufsangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

4502 Solothurn, den 14. Januar 1986 Konkursamt Lebern

Kt. Basel-Stadt (234)

Gemeinschuldnerin: **Alfa Baukeramik AG**, Handel mit kunst- und baukeramischen Artikeln sowie den dazugehörenden Baumaterialien usw., Bruderholzstrasse 35, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1985.

Summarisches Konkursverfahren

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

4001 Basel, den 18. Januar 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (235)

Gemeinschuldnerin: **Gull-Mäder Judith**, geb. 21. Januar 1952, von Volketswil ZH, Inhaberin der Ballett-Boutique, Theaterstrasse 7, Basel, Zollweidenstrasse 23, 4142 Münchenstein.

Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1986.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 27. Januar 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, den 13. Januar 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen (230)

Gemeinschuldner: **Laim Albert**, von Alvaneu GR, geb. 22. Dezember 1930, Elektroingenieur HTL, wohnhaft Unterlöhren, 9303 Wittenbach (Inhaber der Einzelfirma W. Lang, Radio + Television, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen).

Der Schuldner ist Eigentümer der Liegenschaft Parzelle Nr. 444, Grundbuch Wittenbach, Wohnhaus mit 679 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strasse, in 9303 Wittenbach, Unterlöhren.

Konkurseröffnung: 10. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG – laut Verfügung vom 10. Januar 1986.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten (Wert 10. Dezember 1985): bis 7. Februar 1986.

Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 600 247 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9004 St. Gallen, den 14. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Kt. St. Gallen (231)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Firma **Mondex GmbH**, Speicherstrasse 35, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 20. November 1985.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9004 St. Gallen, den 14. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. Aargau (212)

Gemeinschuldner: **Müller Peter**, 8. Mai 1951, von Rohrbach BE, Generalagent, Bruggerstrasse 190, 5400 Baden.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

5400 Baden, den 10. Januar 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (211)

Gemeinschuldner: **Sonderegger Christian**, 1946, von Heiden AR, kaufmännischer Angestellter, Zentralstrasse 86, 5430 Wettingen.

Eigentümer der Liegenschaft GB Wettingen Nr. 3664, Kat. Plan 8/4555.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986.

5400 Baden, den 10. Januar 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (257)

Gemeinschuldnerin: **Obrist AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Weiermattweg 1.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1985 (Art. 192 SchKG).

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 23. Januar 1986, 14 Uhr, im Gerichtssaal in Brugg.

Eingabefrist: bis 18. Februar 1986 (Wert 17. Dezember 1985).

Verwertung der beweglichen Aktiven: Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 23. Januar 1986 als zur sofortigen freien Verwertung der Aktiven ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis spätestens 23. Januar 1986 dagegen beim Konkursamt Brugg schriftlich Einsprache erhebt.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 113 356 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (259)

Gemeinschuldner: **Huber Peter**, geb. 1959, Verkäufer, von Oberembrach ZH, in Kaisten, Weihermatt 8.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986 (Wert 19. Dezember 1985).

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (253)

Gemeinschuldner: **Lischetti Richard**, geb. 1949, Koch, von Caslano TI, in 5703 Seon.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986 (Wert 21. November 1985).

5600 Lenzburg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (254)

Gemeinschuldner: **Hausin Bruno**, geb. 1944, Malerwerkstätte, von Frick AG, in 5113 Holderbank AG.

Eigentümer folgender Liegenschaft:

GB Holderbank Nr. 905, Kat. Plan 1, Parzelle 857, 6,41 a Gebäudeplatz und Garten, Ausserdorf, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 217.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986 (Wert 5. Dezember 1985).

Die vom Gemeinschuldner abgegebenen Grossistenerklärungen Nr. 122 618 werden widerrufen.

5600 Lenzburg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (215)

Gemeinschuldnerin: **Vogel Irene**, geboren 1958, von Kölliken, wohnhaft in Kölliken, Eichhof 5.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1986 (Wert 9. Januar 1986).

5036 Oberentfelden, den 18. Januar 1986 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (232)

Faillite: **Institut Mon Repos S.A.**, exploitation d'instituts de culture physique, massage, sauna et autres activités sportives, dont le siège est à Lausanne, passage Perdonnet 3.

Date du prononcé: 20 décembre 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 février 1986.

1001 Lausanne, le 14 janvier 1986 Office des faillites

Ct. de Vaud (213)

Production des servitudes

Faillite: **Hôtel Caprice SA**, 1838 Rougemont.

Propriétaire d'immeubles rière la commune de Rougemont, au lieu dit «Pra», parcelle no 1086.

Délai pour la production des servitudes: 28 janvier 1986.

1837 Château-d'Oex, le 14 janvier 1986

Office des faillites du Pays-d'Enhaut:
RJ Gavin, préposé

Ct. de Genève (214)

Faillite: **Société Immobilière Sybur S.A.**, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, ayant son siège route de Meyrin 4, à Genève.

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par la faillie dans la commune de Grand-Saconnex.

Parcelle no 10746, plan 16, sise chemin des Préjins 16, d'une contenance totale de 1827 m², comprenant:

habitation maçonnerie no 527 de 178 m²
places, jardins et parc de 1649 m²

Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 10453.
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour ¼ de la parcelle no 10745.

1200 Genève, le 18 janvier 1986 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (256)

Über **Swasin AG in Liquidation**, Goldbrunnenstrasse 150, 8055 Zürich 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. November 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Dezember 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Januar 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8036 Zürich, den 14. Januar 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (236)

Über **Mondi Patrizio**, geb. 1963, italienischer Staatsangehöriger, Monteur, Hauptstrasse 94, 8246 Langwiesen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 22. November 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Dezember 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Januar 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8245 Feuerthalen, den 18. Januar 1986

Konkursamt Feuerthalen:
M. Hollenweger, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (217)

Über die **Offsetatelier Tanne AG**, mit Sitz in Schönenberg, Mühlestalden, 8821 Schönenberg, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Horgen vom 22. November 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Januar 1986 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1986 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8820 Wädenswil ZH, den 13. Januar 1986

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau (218)

Das Bezirksgericht Kulm eröffnete am 3. Dezember 1985 über **Gugelmann Werner**, 1956, von Staffelbach, Kreuzstrasse 9, 5737 Menziken, den Konkurs, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 7. Januar 1986 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Januar 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, den 18. Januar 1986

Konkursamt des Bezirkes Kulm, 5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (216)

Über **Riegelnig Siegfried**, Kaufmann, Hauptstrasse 9c, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Kreuzlingen vom 9. Dezember 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 16. Dezember 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Januar 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8280 Kreuzlingen, den 14. Januar 1986 Konkursamt Kreuzlingen

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (221)

Im Konkurse über **Ehrler Hans**, geb. 1944, von Küssnacht am Rigi, wohnhaft Bahnhofstrasse 4, 8304 Wallisellen, Inhaber der Einzelfirma John's coffee shop, Kalkbreitestrasse 40, 8003 Zürich, und Camoba Handel, Bahnhofstrasse 4, 8304 Wallisellen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleiche Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8304 Wallisellen, den 13. Januar 1986 Konkursamt Wallisellen

Kt. Bern (222)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Tschabold Hans Peter**, geb. 30. Juli 1945, von Steffisburg, gewesener Unternehmer/Chauffeur, wohnhaft gewesen Bernstrasse 21, 3110 Münsingen.

Anfechtungsfrist: 28. Januar 1986.

3082 Schlosswil, den 10. Januar 1986 Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern (251)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Villanueva Fernandez Francisco**, geb. 5. März 1950, spanischer Staatsangehöriger, Sternmattstrasse 17, Luzern, gewesener Pächter des Restaurants Spazzacamino, Fluhmühlerain 4, Reussbühl, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 15. Januar 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Glarus (264)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs **SWZ Verlags-AG**, vormals Programmed AG, Burgstrasse 66, 8750 Glarus, liegt der infolge nachträglicher Zulassung einer Aktionärsforderung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt neu zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich zugelassenen Forderung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Vermittleramt Glarus-Riedern, in 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.

8750 Glarus, den 18. Januar 1986

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (267)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Eufa Zug AG**, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 14. Januar 1986 Konkursamt Zug

Kt. Zug (265)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Solema AG**, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 14. Januar 1986 Konkursamt Zug

Kt. Zug (266)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Wohlkönig Oil Trade AG**, Neugasse 10, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 14. Januar 1986 Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt (237)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Marbot-Gallus Bruno**, Klingentalstrasse 90, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Reisebüro Holiday Travel Neutral, B. Marbot», Steinenbachgässlein 34, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 18. Januar 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden (223)

Im Konkursverfahren über Firma **Eloma AG**, mit Sitz in Chur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er rechtskräftig wird.

7000 Chur, den 10. Januar 1986 Konkursamt Chur: U. Ardüser

Kt. Aargau (258)

Im summarischen Konkursverfahren des **Angele Antonio**, geb. 1942, italienischer Staatsangehöriger, Bauunternehmer/Bauführer, in Brugg-Lauffohr, Mühlerain 13, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Januar 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne des Art. 260 SchKG und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (261)

Im summarischen Konkursverfahren des **Caltagirone Antonio**, geb. 1962, Automechaniker, italienischer Staatsangehöriger, in Koblenz, Kreuzmattweg 440, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Januar 1986 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (262)

Im summarischen Konkursverfahren des **Kämpfer Hans-Rudolf**, geb. 1947, Maurer/Bauunternehmer, von Oeschenbach BE, in Riniken, Kirchackerstrasse 9, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Januar 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne des Art. 260 SchKG und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (260)

Im summarischen Konkursverfahren des **Mogk Axel**, geb. 1943, Krankenpfleger, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Allmendgasse 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Januar 1986 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (263)

Im summarischen Konkursverfahren des **Stöckli Ernst**, geb. 1937, Bäcker/Konditor, von Oberbözberg, in Windisch, Kestenbergstrasse 27, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Januar 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (219)

Fall. n. 18/1985

Fallita: (Autofallimento) **T.S. Trasporti & Spedizioni SA, in liquidazione**, 6830 Chiasso.

Si rende noto che a contare dal 18 gennaio 1986 e per un periodo di dieci giorni è depositata, presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopraccitato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Tribunale federale 13 luglio 1911).

I creditori sono inoltre avvertiti che entro il 28 gennaio 1986 potranno chiedere la cessione delle pretese (art. 754–756 CO), a norma dell'art. 260 LEF.

6850 Mendrisio, il 10 gennaio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Vaud (224)

Failli: **Mouron Pascal**, précédemment rue du Temple 10, 1510 Moudon, actuellement Imm. Arc-en-Ciel, 3962 Montana-Vermala (magasin de sports «Pascal Sports», rue de la Grenade 12, 1510 Moudon).

L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 28 janvier 1986; sinon, il sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite. A défaut, elles seront exécutoires.

1510 Moudon, le 13 janvier 1986 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Ct. de Vaud (220)

Faillie: **Quantum SA**, élaboration, mise en service et exploitation commerciale de systèmes informatiques originaux, etc., siège à Nyon.

Date du dépôt: 18 janvier 1986.

Délai pour intenter action en opposition: 28 janvier 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, le 10 janvier 1986 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (240)

Das Konkursverfahren über **Meier Daniel**, geb. 1951, von Unterschlatt, Kaufmann, Herrgasse 2, 8413 Neftenbach, gewesener Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Jet Autoleasing, Daniel Meier, Winterthur», Grafenstein 38, Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, den 18. Januar 1986

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
R. Leutwyler, Notar

Kt. St. Gallen (269)

Gemeinschuldner: **Knorr Rudolf**, wohnhaft gewesen Martinsbruggstrasse 45, 9016 St. Gallen, nun wohnhaft Tgeasa Curzoin, 7099 Lenz GR (Inhaber der Einzelfirma Restaurant Bravados Steakhouse).

Schlussverfügung vom 14. Januar 1986.

9004 St. Gallen, den 15. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
E. Baur

Kt. St. Gallen (238)

Gemeinschuldner: **Rupf-Weber Lucien**, geb. 1949, von Flums SG, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma Rupf Gastroeinrichtungen, Sonnenbergstrasse 28, 8645 Jona.

Schlussverfügung vom 8. Januar 1986.

9240 Uzwil, den 10. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Kt. St. Gallen (239)

Gemeinschuldner: **Zeller-Krain Marcel**, geb. 27. Oktober 1957, von Appenzell, Cheminée-Bauer, wohnhaft 9050 Appenzell, St. Anton Haus Nr. 4, ehemals 9245 Oberbüren, Haslenstrasse 4.

Schlussverfügung vom 8. Januar 1986.

9240 Uzwil, den 14. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargau (268)

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 7. Januar 1986 das summarische Konkursverfahren über **Pfister Margot**, geb. 1931, Geschäftsführerin, von Thalwil, in Stilli, Wydum 96, wohnhaft gewesen, nun in 8006 Zürich, Ottikerstrasse 61, als geschlossen erklärt.

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 7. Januar 1986 das summarische Konkursverfahren über **Facci Giovanni**, geb. 1948, Elektroniker, italienischer Staatsangehöriger, in Birr wohnhaft gewesen, nun in 8955 Oetwil an der Limmat, Aeschenbachstrasse 10, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 15. Januar 1986 Konkursamt Brugg

Kt. Thurgau (225)

Das Konkursverfahren über **Göksel und Gökbas**, Führung eines Lebensmittelladens, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 16. Dezember 1985 als geschlossen erklärt worden.

8280 Kreuzlingen, den 16. Dezember 1985 Konkursamt Kreuzlingen

Ct. Ticino (241)

La procedura di liquidazione del fallimento **Desmond S.A.**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 8 gennaio 1986 della pretura del distretto di Lugano, Lugano.

6900 Lugano, il 13 gennaio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: Poncioni F., uff.

Ct. de Vaud (226)

Par décision du 6 janvier 1986, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de **Gehri Yves**, sous tutelle de Serge Heiz, à Grandson.

1422 Grandson, le 10 janvier 1986 Le préposé aux faillites:
Laurent

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Thurgau (227)

Der am 16. Juli 1985 über **Küng Günther**, geb. 22. Mai 1958, Karosserieschlosser, von Kaltenbach TG, Spiesshaldenstrasse 1, 8280 Kreuzlingen, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 11. Dezember 1985 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8280 Kreuzlingen, den 14. Januar 1986 Konkursamt Kreuzlingen

Konkurssteigerungen
(SchKG 257–259)

Kt. Bern (242)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerungen

Im Konkursverfahren des **Klossner-Stockalper Heinz**, geb. 1946, Gipser, Ulmenweg 2, Thun, werden im Auftrag des Konkursamtes Thun öffentlich versteigert:

Freitag, 21. Februar 1986, 14 Uhr, im Sporthotel Wiriehorn, Entschwil, Horboden.

1. Diemtigen Stockwerkeigentum Nr. 2274
   35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2185 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung B 5 im Erdgeschoss Ost, Haus Erika, und Nebenräumen, laut Begründungsvertrag, Bel. 2149/1978
   Amtlicher Wert Fr. 57 000.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 130 000.–
2. Diemtigen Stockwerkeigentum Nr. 2456
   42,456/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2404 mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung im Gebäude Nr. 901C, Haus Annabella, im Dachgeschoss Nord-West
   Amtlicher Wert Fr. 87 030.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 220 000.–
3. Diemtigen Stockwerkeigentum Nr. 2410
   1,741/1000 Miteigentum an Liegenschaft Blatt Nr. 2404, Haus Annabella, Wohnungskeller im Untergeschoss
   Amtlicher Wert Fr. 500.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 1 500.–

Dienstag, 25. Februar 1986, 14 Uhr, im Bahnhofbuffet Spiez, Konferenzzimmer, 1. Stock.

4. Spiez Stockwerkeigentum GB Nr. 7057-1
   77,70/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 7057, im Wohnhaus Hondrichstrasse 54, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 1. Wohngeschoss und Nebenraum, laut Begründungsvertrag.
   Dazu gehört 1/26 Anteil an Spiez GB Nr. 3008 Einstellhalle.
   Amtlicher Wert Fr. 116 470.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 240 000.–

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung.

Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. bis 13. Februar 1986 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Besichtigung der Liegenschaften nach vorheriger telefonischer Vereinbarung, Telefon 033 57 17 63.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

3752 Wimmis, den 14. Januar 1986

Konkursamt Niedersimmental:
i. V. Spring

Kt. Aargau (270)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurs der Firma **Strebel + Wegmann AG**, sanitäre Installationen, 8436 Rekingen, bringt das Konkursamt Zurzach am Freitag, 21. Februar 1986, 15 Uhr, im Restaurant zur Mittleren Mühle, in Rekingen, das nachstehende Grundstück öffentlich zur Steigerung:

GB Rekingen LB. 54, Kat. Pl. 1

11,64 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Anlagen, Dorf

Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 10
brandversichert zu Fr. 218 000.–

Büro Nr. 11
brandversichert zu Fr. 114 000.–

Wohnhaus Nr. 12
brandversichert zu Fr. 127 000.–

Konkursamtliche Schatzung Fr. 590 000.–

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufspreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 8000.–.

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufspreis zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. Januar bis 5. Februar 1986 beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag, ab 14 Uhr, und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Zurzach, in Brugg (Tel. 056 41 85 74), besichtigt werden.

5200 Brugg, den 13. Januar 1986 Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern (43¹)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Proversa AG**, Pilatusstrasse 18, Luzern.

Im Verwertungsverfahren gegen obgenannte Schuldnerin werden Mittwoch, 26. Februar 1986, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Brünig, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

1. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 503
   – Wohn- und Geschäftshaus Nr. 646 «Motel-Restaurant Brünig»
   – 10,52 a Platz und Umschwung auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 487 000.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 673 000.–
2. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 10
   – 9,12 a Platz auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 26 480.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 27 360.–
3. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1653
   – 6,45 a Parkplatz, Land und Weg auf dem Brünig, entlang der Haslibergstrasse
   Amtlicher Wert Fr. 13 360.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 12 650.–
4. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2099
   – 3,68 a Land in der Ferienhauszone Brünig (Sonderbauvorschriften)
   Amtlicher Wert Fr. 3 310.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 18 400.–
5. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2132
   – 59,41 a Parkplatz und Wald auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 85 840.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 50 000.–
6. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2196
   – 4,80 a Platz auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 120.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 14 400.–

Eingabefrist: bis 28. Januar 1986.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 6. Februar 1986 an während 10 Tagen zur Einsicht auf.

3860 Meiringen, den 17. Dezember 1985

Betreibungsamt Oberhasli
Tel. 036 71 17 32

Kt. St. Gallen (244)

Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Spebedag, Spenglerei und Bedachungs AG**, Engadinstrasse 27, 7000 Chur.

Pfandeigentümerin: do.

Steigerungstag: Freitag, den 14. März 1986, 15 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant Adler, 9466 Sennwald.

Ende der Eingabefrist: 10. Februar 1986.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Sennwald vom 18. bis 28. Februar 1986.

Grundpfand:

1. Grundstück Nr. 20 048 (Stockwerkeigentum) in Sennwald, Eugstisriet, bestehend in: 56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4547/69 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss mit Kellerabteil.
   Amtlicher Verkehrswert 1976: Fr. 98 500.–.
2. Grundstück Nr. 20 065 (Stockwerkeigentum) in Sennwald, Eugstisriet, bestehend in: 5/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4547/69 mit Sonderrecht an der Garage.
   Amtl. Verkehrswert 1976: Fr. 9500.–.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 125 000.–.

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Grundstück:

			amtl. VW 1976
Nr. 4547, Plan 69, in Sennwald, Eugstisriet			
a. Mehrfamilienhaus	Nr. 2490		Fr. 1 517 500.–
b. Garagen	Nr. 2534		Fr. 42 500.–
c. 1997 m² Gebäudefläche, Hofraum und Parkplatz			Fr. 182 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Pfändung.

Anmerkungen:

1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 6000.– zu leisten.
2. Das Grundstück kann am Steigerungstag von 13.30 bis 14.30 Uhr besichtigt werden.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) hingewiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9467 Frümsen, den 14. Januar 1986 Betreibungsamt Frümsen

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (271)

Esec. n. 64 039
Inc. n. 445/1985

Avviso d'incanto unico

Debitrice: **Rimanca SA**, Camignolo.

Immobili da realizzare: nel comune di Camignolo (RFD)

Ubicazione	Part. n.		Qualità dell'imm.	Superf. m²
Morinasc	131 (M/V 181)	A	Abitazione	150
		B	Abitazione	10
		C	Ripostiglio	6
		D	WC	20
		e	Terreno annesso	129

Valore di stima ufficiale: fr. 210 451.–
Valore di stima peritale: fr. 200 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù e diritti reali): 6 febbraio 1986.

Data e luogo dell'incanto: 18 marzo 1986, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, circ. 2, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili, presso lo scrivente ufficio a partire dal 4 marzo 1986 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 15 gennaio 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Luzern (245)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von Frau **Gautschi-Signer Barbara**, Wirtin, Restaurant Brauerei, 6166 Hasle, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern, während zehn Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6002 Luzern, den 14. Januar 1986

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Aargau (272)

Löschung von Grundpfandrechten gemäss Art. 69 VZG

Im Konkursverfahren des **Bächtold Jakob Hans**, geb. 1920, Direktor, von Schleitheim SH, in 5616 Meisterschwanden, wurden folgende Grundpfandtitel alle lastend auf

GB Meisterschwanden Nr. 1467, Kat. Plan 20, Parz. 1652 , 32,50 a Bauland, Seehalde, nämlich:

a. Inhaberschuldbrief vom 10. Januar 1962 per Fr 50 000.– im 1. Rang

b. Inhaberschuldbrief vom 10. Januar 1962 per Fr. 50 000.– im 2. Rang

c. Inhaberschuldbrief vom 10. Januar 1962 per Fr. 50 000.– im 3. Rang

weder während der Eingabefrist angemeldet, noch sind die Schuldbriefe innert nützlicher Frist eingereicht worden.

Die Konkursverwaltung hat deshalb diese Kapitalforderungen im Lastenverzeichnis nicht aufgenommen.

Die erwähnten Grundpfandrechte werden daher im Grundbuch gänzlich gelöscht. Unter Hinweis auf Art. 69 VZG ist die Veräusserung oder Verpfändung der obgenannten gelöschten Pfandtitel als Betrug strafbar.

5600 Lenzburg, den 31. Dezember 1985

Konkursamt Lenzburg

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Stiftung Hilfsaktion für Flüchtlingsstudenten in Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 106). Valerie Girsberger, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, wohnt in Basel (nicht Asel).

Nachtrag
BVG-Stiftung für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Handelsagentur Markus K. Mock, 8102 Oberengstringen, in Oberengstringen (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4694). Markus K. Mock ist Präsident des Stiftungsrates, Cyrilla Biacchi Mitglied desselben.

3. Januar 1986
BVG-Normkasse der Maag-Zahnräder AG, in Zürich 5, Hardstrasse 219, c/o Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 27. 8. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann auch die Arbeitnehmer von Unternehmungen anschliessen, die mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbunden sind und über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Max Büchel, von Rüthi (Rheintal), in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident des Stiftungsrates; Georg S. Fischer, von Schaffhausen, in Zollikon, Vizepräsident des Stiftungsrates; Werner Wegmann, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen, und Werner Stäbler, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; ferner durch: Dr. Kurt Dallinger, von Braunau, in Zürich, und Otto Gille, von Adliswil, in Zufikon.

3. Januar 1986
Vorsorgestiftung der Stahlton AG, in Zürich (Neueintragung). Adresse: Riesbachstrasse 57, Zürich 8, c/o Stahlton AG. Datum der Stiftungsurkunde: 9. 12. 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Stahlton AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Oscar Liechti, von Mühleberg, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates.

3. Januar 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei, Oskar Schellenberg, Verlag, in Pfäffikon (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1963, S. 2202). Unterschriften von Ursula Schellenberg, Werner Weibel und Hans Danner erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Rolf Schellenberg, von und in Pfäffikon, Vizepräsident des Stiftungsrates; Rudolf Wittwer, von Linden, in Pfäffikon, Mitglied und zugleich Protokollführer des Stiftungsrates, und Arthur Ricklin, von Ernetschwil, in Pfäffikon, Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnen zu zweien, wobei Arthur Ricklin und Rudolf Wittwer nur je mit Rolf Schellenberg und dieser ausschliesslich mit einem der beiden Vorgenannten zeichnen.

3. Januar 1986
BVG-Stiftung des SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1984, S. 3818)
Personalvorsorge-Stiftung des SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2481)
Stiftung Familienausgleichskasse des SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1925)
Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Hohl, von Gränichen, in Fällanden.

3. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Halba AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2977). Unterschrift von Dr. Theodor Geissmann erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Alfred Hardegger, von Gams und Zürich, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates.

3. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Ribe AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1979, S. 937). Unterschrift von Arnold Mertens erloschen. Friedrich Merz führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

3. Januar 1986
Patronale Personalfürsorgestiftung der Centravo-Genossenschaft, in Zürich 9, Badenerstrasse 565, c/o Centravo-Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 11. 1985. Zweck: Personalvorsorge zugunsten aller Arbeitnehmer der Firma «Centravo-Genossenschaft», in Zürich, deren Ehegatten und minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder sowie anderen Personen, für deren Unterhalt ein Arbeitnehmer ganz oder zur Hauptsache sorgt, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Tod oder Arbeitslosigkeit. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Remo Quarella, von Bütschwil, in St. Gallen, Präsident; Ernst Utiger, von und in Bern, Vizepräsident, und Rudolf Kessler, von Rüti ZH und Zürich, in Worb, Sekretär, dem Stiftungsrat nicht angehörend.

6. Januar 1986
Patronale Fürsorgestiftung der Agfa-Gevaert AG, Dübendorf, in Dübendorf, Stettbachstrasse 7, c/o Agfa-Gevaert AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 9. 1985. Zweck: Ausrichtung von geldwerten Leistungen (Renten auf bestimmte oder unbestimmte Zeit, einmalige oder mehrmalige Kapitalbeträge, Abschluss von Versicherungsverträgen usw.) an jetzige oder ehemalige Arbeitnehmer jeder Stufe der Firma «Agfa-Gevaert AG», in Dübendorf, sowie an deren Angehörige und Hinterbliebene, die sich in einer vorübergehenden oder dauernden Notlage befinden oder in sonstigen Härtefällen, wie beispielsweise bei nicht angemessenen Pensionsleistungen. Leistungen dürfen nur ausgerichtet werden, wenn die Freiwillige Pensionskasse der Agfa-Gevaert AG sowie die BVG-Kasse der Agfa-Gevaert AG oder andere Institutionen des privaten oder öffentlichen Rechts nicht selber schon Leistungen an den betreffenden Destinatär erbringen oder nur in ungenügender bzw. nicht angemessener Höhe. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Remo Marazzi, von Riva San Vitale, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Rolf Grobbel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Erich Jetzer, von und in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1986
Hartwag-Personalstiftung, in Buchs (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3081). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hartwag», in Buchs, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von nun 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates Martin Seiz, Präsident, und Silvia Seiz, wohnen nun in Arni AG.

6. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Condecta AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 100 vom 29. 4. 1972, S. 1097). Die Unterschrift von Dr. Peter Nabholz ist erloschen. Karl Dallo führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Stegackerstrasse 6, in Winterthur II, c/o Condecta AG.

6. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds der Condecta AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1973, S. 338). Die Unterschrift von Dr. Peter Nabholz ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Karl Dallo, von und in Winterthur, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Stegackerstrasse 6, in Winterthur II, c/o Condecta AG.

6. Januar 1986
Gemeinschaftsstiftung der SRB Schweizerische Stiftung für Risikoberatung zur Förderung der Kadervorsorge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1489). Die Unterschrift von Markus Wehrle ist erloschen. Dr. Albert Vogler, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Dr. Renato Cetuzzi, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jörg Schibli, von Zürich, in Greifensee, Mitglied des Stiftungsrates. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Edwin W. Roth, von Zürich und Kesswil, in Spreitenbach, und Erika Roth, von Zürich und Kesswil, in Spreitenbach.

6. Januar 1986
Altherr-Homberger-Stiftung, in Obfelden (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979, S. 3245). Die Unterschrift von Elsa Hegetschweiler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Elisabetha Kunz, von Wald ZH und Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnet ausschliesslich mit Doris Altherr-Homberger, Präsidentin des Stiftungsrates.

7. Januar 1986
Elisabeth und Hans Bechtler-Staub-Stiftung der Zellweger Uster AG, in Uster (Neueintragung). Adresse: Wilstrasse 11, c/o Zellweger Uster AG. Datum der Stiftungsurkunde: 25. 9. 1985. Zweck: Förderung gemeinnütziger Bestrebungen, die im weitesten Sinne, ohne sachliche oder örtliche Einschränkungen, der Öffentlichkeit dienen; insbesondere Unterstützung kultureller Bestrebungen, mit Schwerpunkt in der bildenden Kunst jeder Art. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern sowie Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Dr. Andreas Bechtler, von Zürich und St. Gallen, in Charlotte N.C. (USA), Präsident; Dr. Kurt Weber, von Uster und Zug, in Uster, Mitglied, sowie Ernst Künzi, von Wattenwil, in Gossau ZH (dem Stiftungsrat nicht angehörend).

8. Januar 1986
René und Susanne Braginsky-Stiftung, in Zürich 7, Aurorastrasse 72, c/o René und Susanne Braginsky (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1985. Bezweckt, durch einmalige oder periodische Zuwendungen die nachstehend bezeichneten, ausschliesslich gemeinnützigen Zwecke zu verfolgen, deren Erfüllung zu fördern bzw. zu deren Verwirklichung beizutragen: Fürsorge für Alte, Invalide, Kranke, Gebrechliche oder Bedürftige, Betreuung und Förderung der Ausbildung unbemittelter Kinder und Jugendlicher, Beihilfen an die Errichtung und den Betrieb von Krankenanstalten, Alters, oder Pflegeheimen, Förderung von Projekten für die sinnvolle Freizeitbetätigung von Kindern und Jugendlichen, Förderung gemeinnütziger Projekte, Unterstützung religiöser Institutionen bzw. deren Entwicklungshilfe, und gemeinnützige Projekte sowie Förderung von Wissenschaft und Kunst. Organe der Stiftung: Stiftungsrat, bestehend aus 2 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Beide Stiftungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Die Vertretung der Stiftung erfolgt im erwähnten Sinne durch: René Braginsky, Präsident, und Susanne Braginsky, Mitglied des Stiftungsrates, beide von Basel, in Zürich.

8. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der H. Koch AG Kohlen und Heizöl in Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2801). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 12. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorge-Stiftung der Koch Wärme AG.** Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Koch Wärme AG«, in Zürich, bei Alter, Invalidität bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen; der Stiftung kann auch das Personal von mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Adresse der Stiftung: Flüelastrasse 54, Zürich 9, c/o Koch Wärme AG.

8. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Fluri, Maschinen-, Werkzeug- und Modellbau AG, Dietlikon, in Dietlikon (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1971, S. 2125). Unterschrift von Erwin Fluri-Müller erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Hartmann, von Möriken-Wildegg, in Muralto, Präsident; Ulrich Roos, von Zürich, in Sirnach, und Irenäus Bayer, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Januar 1986
Immobilien-Stiftung MIFA, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081)
Immobilien-Stiftung PGL, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081)
Immobilien-Stiftung PKU, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081)
Immobilien-Stiftung Wofa, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081)

Erich Hüsser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma H. Bieri AG Liebefeld, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2538). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Bieri, 1947, Mitglied (bisher Sekretär), dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Viktor Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, als Arbeitgebervertreter, sowie Alfred Binggeli, von Wahlern, in Köniz, und Martin Zurflüh, von Trub, in Schliern, Gemeinde Köniz, als Arbeitnehmervertreter; sie gehören alle dem Stiftungsrat an.

9. Januar 1986
Bernische Stiftung für Agrarkredite, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1982, S. 154). Die Unterschrift von Fritz Krauchthaler, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Arnold Kunz (bisher Vizepräsident), und neuer Vizepräsident ist Hans Bigler, von Worb, in Langnau im Emmental; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Büren an der Aare

8. Januar 1986
BVG-Stiftung der General Bautec AG, in Busswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die BVG-Mindestleistungen hinaus gehen. Organ der Stiftung ist ein aus 4 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Friedrich Gubler, von Zezikon, in Jens, Präsident; Ulrich Streit, von Englisberg, in Lyss, Mitglied; Franz Lüthi, von Röthenbach im Emmental, in Wiesendangen, Mitglied, und Lisbeth Fink, von und in Büetigen, Mitglied. Die Stiftungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien, wobei Franz Lüthi und Lisbeth Fink (Arbeitnehmervertreter) nur mit einem der weiteren Stiftungsratsmitglieder zeichnen. Geschäftsdomizil: c/o General Bautec AG, Höhenweg 12.

Büro Burgdorf

7. Januar 1986
Fürsorgefonds der Ziegelei Oberburg AG, in Oberburg (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1981, S. 1057). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 2. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Neuer Name der Stiftung: **Patronale Fürsorgestiftung der Ziegelei Oberburg AG.** Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen in den in Art. 2 Stiftungsstatut näher umschriebenen Fällen sowie Leistung von Beiträgen gemäss Art. 331 Abs. 3 OR an andere Vorsorgeeinrichtungen. Die Unterschrift von Walter Saladin ist erloschen. Neu führt als Mitglied des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien: Raphael Weibel, von Lyss, in Oberburg.

9. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Kentaur-Nuxo AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4035). Ulrich Kaser, von Niederbipp, in Ersigen, führt als neues Mitglied des Stiftungsrats Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Courtelary

20 décembre 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Montres Nitella S.A., à Tramelan (FOSC du 2. 10. 1982, no 229, p. 3154). Par acte authentique du 13. 12. 1985, l'acte de fondation a été revisé. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Montres Nitella S.A.,** à Tramelan. Nouveau but: la prévoyance en faveur des salariés de Montres Nitella S.A., ainsi que leurs survivants, contre les conséquences économiques de la vieillesse, du décès, de l'invalidité, de la maladie, d'accidents, du chômage. Les autres inscriptions sujettes à publication n'ont pas subi de modification. Approbation de l'autorité de surveillance du 27. 11. 1985.

Büro Fraubrunnen

8. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Bürgi & Co. AG, in München-buchsee, Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an die in der Stifterfirma tätigen Arbeitnehmer im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1974, S. 179). Ernst Gygax und Hans Dietrich sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Viktor Schmid, Präsident, führt neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Andreas Bieri, von Trachselwald, in Hasle BE, als Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Laufen

8. Januar 1986
BVG-Personalfürsorgestiftung der AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 622). Verena Schmid ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Edith Keist, von Meltingen, in Reinach BL; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

8. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1981, S. 3911). Christian Flubacher ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Edith Keist, von Meltingen, in Reinach BL; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

8. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Roland Mürset AG, in Twann (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1981, S. 3911). Infolge amtlicher Strassenumbenennung lautet die Adresse neu: Dorfgasse 104.

Büro Thun

6. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Bona Fide Revisions- und Treuhand AG, in Thun (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 326). Hans Alfred Laengin, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Ulrich Krebs (bisher Sekretär) ernannt; er führt neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an die beiden Stiftungsratsmitglieder Rita Zwahlen, von Interlaken, in Thun, Sekretärin, und Frieda Krebs, von Sumiswald, in Thun.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Januar 1986
Pensionsfonds für die Angestellten der Möbelfabrik Robert Zemp & Co. A.G., in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Hansrudolf Zemp, Mitglied, ist nun Bürger von Luzern und Adligenswil.

6. Januar 1986
Versicherungskasse der Pavag AG, in Nebikon (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1983, S. 3395). Dr. Edgar Plüss ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Bruno Weber, von Russikon, in Wollerau.

6. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds der Pavag AG, in Nebikon (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1983, S. 3395). Dr. Edgar Plüss ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Bruno Weber, von Russikon, in Wollerau, und neues Mitglied ist René Garo, von Tschugg, in Solothurn; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Januar 1986
Stiftung Kinderheim Hubelmatt, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 162). Dr. Kaspar Lang ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Hans-Ulrich Stooss, von Luzern und Neuenegg, in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder dem Mitglied. Neue Adresse: Stadthausstrasse 4, bei Dr. Hans-Ulrich Stooss, 6003 Luzern.

8. Januar 1986
Fürsorgefonds der Fa. Lütolf AG., in Nebikon (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3811). Mit Entscheid vom 5. Dezember 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Unfall oder unverschuldeter Notlage; Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Januar 1986
Stiftung für die Angestellten der AG Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, in Horw (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 17)
Wohlfahrtsstiftung für die Arbeitnehmer der A.G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, in Horw (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4841)
Franz Erni, Präsident, wohnt nun in Luzern. Hans Felber jun., Mitglied, schreibt sich nun Hans Felber.

Uri – Uri – Uri

8. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Schmelzmetall AG, in Gurtnellen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4223). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

31. Dezember 1985
Stiftung Alterswohnungen Neuheim, in Neuheim, Adresse: Gemeindekanzlei Neuheim, 6345 Neuheim (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 4. November 1985. Zweck: Errichtung und Betrieb einer Altersiedlung in Neuheim. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Josef Mühlefluh, von Neuheim und Siglistorf, in Neuheim, Präsident, und Peter Staub, von Neuheim, in Zug, Aktuar des Stiftungsrates.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Risi-Nahrungsmittelfabrik AG, in Zug (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 719). Auflösung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 12. November 1985. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

9 janvier 1986
Fondation Ars Gratia Vitae, à Fribourg, restauration de tableaux, etc. (FOSC du 12. 8. 1978, no 187, p. 2542). La signature du président Jean Dutoit, décédé, est radiée. Jacques Cottier (inscrit) a été nommé président. Michel Torche (inscrit) a été nommé secrétaire. Claude Brechbuhl, de et à Genève, a été nommé administrateur; tous engagent la fondation par leur signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 janvier 1986
Fondation en faveur du personnel de la Maison Piselli SA, à Romont (FOSC du 19. 12. 1981, no 295, p. 3987). Suivant décision du conseil de fondation du 24 septembre 1985, approuvée par la Direction de la santé publique et des affaires sociales le 2 décembre 1985, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine étant repris par la Fondation Columna, à Berne.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

6. Januar 1986
Apollonia-Stiftung, in Dornach (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Heidy genannt Adelheid Rey-Kaiser, ist nun Präsidentin des Stiftungsrates. Neue Stiftungsrätin: Dr. Barbara Lynn Stuckey, Bürgerin der USA, in Oberhofen bei Kreuzlingen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

9. Januar 1986
Personalfürsorgefonds der Firma Banholzer A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1814). Domizil nun: St. Josefsgasse 18a, bei Oskar Egger.

Büro Thierstein in Breitenbach

7. Januar 1986
Stiftung Schloss Gilgenberg, in Zullwil (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1984, S. 867). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit der Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26. November 1985. Zweckumschreibung nun: Unterhalt der Schlossruine Gilgenberg als historische Stätte und Sammlung der hiezu erforderlichen Mittel von öffentlicher und privater Seite; Zugänglichmachung dieser Stätte für die Öffentlichkeit. Stiftungsrat nun: 8 oder mehr Mitglieder.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

3. Januar 1986
Sophie und Karl Binding-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 484). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Christ, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

3. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung Dr. Oliver Wackernagel, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1976, S. 2125). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. 12. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31. 12. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Unterschrift zu zweien neu: Hedwig Sattler, von und in Basel, und Beatrice Wackernagel, von Basel und Langenbruck, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder. Dr. Oliver Wackernagel, nun auch Bürger von Langenbruck, bisher Stiftungsrat, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

7. Januar 1986
Schweizerische Pfadfinderstiftung, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Unterschrift zu zweien neu: Markus Christ, von Basel, in Oltingen, und Dr. Ulrich Höch, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

7. Januar 1986
Personalwohlfahrtsstiftung der Firma H. Huber & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 77). Domizil: Münchensteinerstrasse 270, bei H. Huber & Co. AG. Unterschrift Max Scheffmacher, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

7. Januar 1986
BVG-Stiftung der Thürlemann Discount AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2799). Unterschrift Peter Taufer, Geschäftsführer, erloschen.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Wigham Poland AG, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 11. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 12. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1404). Unterschrift je mit einem Arbeitgebervertreter neu: Jacques Eng, von Süsslingen, in Basel; Schwester Madeleine Zähndler, von Basel, in Allschwil, und Astrid Michel, von Riehen und Basel, in Riehen, alle Stiftungsratsmitglieder (Arbeitnehmervertreter). Dr. Hans Dressler, Stiftungsratspräsident, J. Peter Christen, Stiftungsratsvizepräsident, und Raymond Bingert, Stiftungsratskassier (Mitglied), alle Arbeitgebervertreter, zeichnen nun je mit einem Arbeitnehmervertreter.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Rhy Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1981, S. 3510). Änderung der Stiftungsurkunde: 5. 12. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. 1. 1986. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Stiftungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder. Unterschrift Felix Küpfer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Othmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon, Stiftungsratspräsident.

8. Januar 1986
Internationaler Pensionsfonds Roche, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1981, S. 889). Domizil: Grenzacherstrasse 124, bei F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft. Unterschriften Dr. René von Graffenried, Stiftungsratsmitglied, sowie Max Ballmer und Marcel Charles Rémy Jean Richard-dit-Bressel, beide Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Widmer, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel, Stiftungsratsmitglied, sowie Dr. Peter Biedert, von und in Basel, und Meinrad Schmid, von und in Kaiseraugst.

9. Januar 1986
Fürsorgestiftung der Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Unterschrift Ursula Schaub, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Liselotte Walti, von Dürrenäsch, in Basel, und Gisèle Linder, von Le Locle, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

9. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Säuberli AG Basel Tabakwaren-Import, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3566). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 1. 1986. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, mit dieser wirtschaftlich und finanziell verbundener Unternehmen sowie deren Hinterbliebene und Pflegebefohlene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und sonstiger unverschuldeter Notlagen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Sonora Finanz AG, in Liestal (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2221). Ernst Schneider, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in London (GB).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Januar 1986
Raiffeisen Vorsorgestiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3356). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Anton Fries, von Triengen; Peter Jörg, von Basel und Sumiswald; Paolo Arnoffi, italienischer Staatsangehöriger, alle drei in St. Gallen, und Ulrich Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Flawil.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Theodor Schlatter & Co. AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3467). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. Dezember 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Hongler Sport A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1978, S. 2883). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. Dezember 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Januar 1986
Wohlfahrtsstiftung der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 921). Die Unterschrift von Victor Widmer, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Edwin Hättenschwiler, von Gossau SG, Präsident, und Robert Spiess, von Wald AR, beide in St. Gallen.

9. Januar 1986
Pensionskasse der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2394). Die Unterschrift von Victor Widmer, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Edwin Hättenschwiler, von Gossau SG, Präsident, und Robert Spiess, von Wald AR, beide in St. Gallen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Margrit Gräser, wie bisher mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, in Flawil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Januar 1986 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus 6 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder: Hans Schmid, von Schlatt-Haslen, Präsident; Urbano Molinero, spanischer Staatsangehöriger, Vizepräsident; Hans-Peter Härtsch, von St. Gallen und Flawil, und Bruno Geisser, von Mörschwil und Altstätten, alle vier in Flawil. Adresse: bei der Stifterfirma, Badstrasse 43, 9230 Flawil.

10. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Accordina A.G., in Altstätten (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1924). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. Dezember 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Accordina AG.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. Januar 1986
Milly Weber Stiftung, in St. Moritz (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1976, S. 2932). Caspar Badrutt, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Hans Kasper, von Pontresina und Klosters-Serneus, in St. Moritz. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

7. Januar 1986
Stiftung Schulheim für cerebral gelähmte und körperbehinderte Kinder in Chur, in Chur (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1980, S. 1035). Dr. Werner Backes, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Pally, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie das neue Mitglied Dr. Hans Studer, von Emmen, in Chur, Aktuar.

7. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma «Rastal» Sahm & Co., in Chur (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2515). Günter Sahm, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Sahm, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Allemann, von Chur, Splügen und Taschappina, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

31. Dezember 1985
Ulro Personalfürsorgestiftung, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3525). Unterschrift Heinz Wüest, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter Zerndt, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Stiftungsratspräsident.

7. Januar 1986
Vorsorgestiftung der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für die Bergbevölkerung SAB, in Brugg (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1979, S. 3483). Unterschriften Hans Kamber, Stiftungsratspräsident, und Josef Muri, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Aebersold, von Aeschlen, in Schinznach Bad, Stiftungsratspräsident, und Walter Eberle, von und in Flums, Stiftungsratsvizepräsident.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Johann Müller AG, in Strengelbach (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3599). Dr. Kurt Müller, bisher Präsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied, und Werner Müller, bisher Mitglied, nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

7. Januar 1986
Patronale Stiftung der Huber & Anacker AG, in Aarau (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1982, S. 2086). Unterschrift Erna Rahm, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

8. Januar 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hasco AG, in Aarau (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1979, S. 2751). Unterschrift zu zweien neu: Werner Bühler, von Boltigen, in Aarau, Stiftungsratsmitglied. Arnold Gerhard-Koller, Stiftungsratsvizepräsident, wohnt nun in Kirchleerau. Domizil: bei der Stifterin, Asylstrasse 15.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Nachtrag
Stiftung für die Personalfürsorge der Schuhfabrik Zimmermann AG, in Amriswil (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3479). Louis Gantenbein, Rechnungs- und Protokollführer; Italo Massimo und Fridolin Schär, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen nicht mehr unter sich, sondern ein jeder mit dem Präsidenten Hans Zimmermann.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Raichle Sportschuh AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1999). Dr. Arthur Knellwolf, Präsident, und Dr. Fridolin Rüegge, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Peter H. Werhahn, deutscher Staatsangehöriger, in Salenstein, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Siegfried Mark, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jetziges Domizil: Bottighoferstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

7. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung Neutal, Alters-, Pflege- und Krankenheim Berlingen, in Berlingen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1979, S. 2186). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 24. Dezember 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Victor Traber AG, in Amriswil (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1985, S. 4127). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 24. Dezember 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern.

7. Januar 1986
Unterstützungsfonds der Firma Fehr Transport AG, Basadingen, in Basadingen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1999). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 24. Dezember 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: finanzielle Sicherung der Personalvorsorgestiftung der Stifterfirma. Sie kann einmalige oder periodische Zahlungen an unterstützungsbedürftige Arbeitnehmer oder an leitende Arbeitnehmer leisten.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Specker & Nobs AG, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, in Frauenfeld (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 424). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 24. Dezember 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern.

7. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Möbel-Fröhlich Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1968, S. 1473). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 4. Dezember 1984 der Auflösung und Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

8. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Häni-Bau AG, in Dettighofen bei Lanzenneunforn (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1837). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 24. Dezember 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen.

8. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma A. Hug & Co. AG, in Arbon (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1249). Erna Becher, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Alex Zahner, von Amden, in Trogen, als Arbeitgebervertreter, und Elfriede Stahl, von Zürich, in Arbon, als Arbeitnehmervertreter. Ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmervertreter.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

7 gennaio 1986
Fondo di previdenza personale della Sidema S.A., in Barbengo (FUSC del 20. 11. 1982, n. 271, p. 3728). Gianni Bergomi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e segretario del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Vicente Rielo, da Melide in Croglio.

7 gennaio 1986
Fondo di previdenza dello studio di ingegneria e misurazione Antonio Gisi, in Lugano (FUSC del 23. 2. 1985, n. 45, p. 721). Rodolfo Visconti, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio direttivo con firma collettiva a due è Marco Dellea, da Cadempino in Canobbio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

8 janvier 1986
Fondation pour la promotion et le développement du hockey sur gazon, à Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa. Nouvelle fondation. Statuts: 13 décembre 1985. But: promotion et développement du hockey sur gazon dans le monde et cela spécialement dans le cadre du mouvement olympique en liaison avec la Fédération Internationale du Hockey. Conseil: 2 à 7 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Michel Claude de Buren, de Berne, à Vandœuvres, président, et Laurent Lévy, de Bâle, à Genève, secrétaire.

Bureau d'Orbe

8 janvier 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Jean Bollini et Compagnie S.A. à Baulmes, à Baulmes (FOSC du 5. 3. 1966, p. 742). Roger Eternod, président; Julien Lassueur et Georges Deriaz, membres, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Président: Jean-Marc Bollini, de Monteggio; membres: Edouard Tacheron, de Molondin, tous deux à Baulmes, et Fernand Turin, de Valeyres-sous-Rances, à Agiez. Signature collective à deux du président avec un membre du conseil de fondation.

Bureau de Payerne

7 janvier 1986
Fondation Robert Zürcher architecte, à Payerne (FOSC du 20. 11. 1982, p. 3728). André Laurent, membre du conseil de fondation, est décédé; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: André Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Payerne.

Bureau de Vevey

8 janvier 1986
Fondation Bingguely-Lejeune, Providence, à Vevey (FOSC du 25. 8. 1984, p. 2063). Dionis Maret, de Conthey, à La Tour-de-Peilz, est membre du conseil, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

9 janvier 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Hôpital de la Providence, à Vevey (FOSC du 9. 6. 1984, p. 2098). La signature du membre démissionnaire Claude Jaquod est radiée. Gian Franco Schubiger, d'Uznach, à La Tour-de-Peilz, est membre, signant collectivement à deux.

9 janvier 1986
Fonds de prévoyance en faveur des collaborateurs permanents de l'Association Emmaüs, à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 23. 1. 1982, p. 244). La signature du secrétaire Willy Quenon est radiée. Serge Beney, de Valeyres-sous-Ursins, à Montreux, est secrétaire signant collectivement à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

7 janvier 1986
Fondation St-Raphaël, à Sion (FOSC du 15. 6. 1974, no 137, p. 1648). La signature de Melchior Kuntschen, président décédé, est radiée. La signature de Pierre Mermoud, secrétaire démissionnaire, est radiée. Pierre Delaloye, de et à Ardon, est nommé président, et Roger Gaillard, de Riddes, à Venthône, est nommé secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau du Locle

8 janvier 1986
Ecole Neuchâteloise de Nurses, au Locle (FOSC du 17. 11. 1984, no 270, p. 4099). Par suite de démission, Claudine Welti, secrétaire, est radiée; ses pouvoirs sont éteints. A été nommée secrétaire avec signature collective à deux: Jacqueline Simone Bauer, de Neuchâtel, à Auvernier.

Genève – Genf – Ginevra

3 janvier 1986
Fonds de sauvegarde ISO, à Genève (FOSC du 4. 2. 1984, p. 419). Les pouvoirs de Henri Durand sont radiés. Isamu Yamashita, du Japon, à Tokyo (Japon), membre du conseil, signe collectivement à deux.

3 janvier 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Pharmacies Grosclaude SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 16. 5. 1981, p. 1587). Les pouvoirs de Patrick Bovy sont radiés.

3 janvier 1986
Fondation Abri 3, à Genève, boulevard du Théâtre 8, chez Banque Romande. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 16. 12. 1985. But: se mettre comme institution à disposition des salariés et indépendants pour exécuter les autres formes reconnues de prévoyance assimiliées à la prévoyance professionnelle; conclure des conventions de prévoyance liée; proposer des contrats de prévoyance risque aux bénéficiaires en collaboration avec un établissement d'assurance. Administration: conseil de 3 à 8 membres. Signature collective à deux de: Edouard Amez-Droz, de Genève, à Veyrier, président; Pierre Iseli, d'Yverdon-les-Bains, à Grandson, vice-président; Jürg Egli, de Zurich, à Puplinge, secrétaire; André Pachoud, de Saint-Gingolph, à Martigny-Combe; Giancarlo Mattai, de Melide, à Bissone, et André Daniel Buhler, d'Yverdon-les-Bains, à Genève, tous membres du conseil.

3 janvier 1986
Fondation de prévoyance du personnel de La Genevoise, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève (FOSC du 1. 6. 1985, p. 2118). Ursula Schenk, d'Eggiwil, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux avec François Peyrot, président, ou Marcel Rimann, secrétaire, ou René Lecoultre.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

342621. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1985.
Emil Pfründer AG, Bärengässli 3, **5610 Wohlen AG.** – Fabrikation.

Ski-Bekleidung, Freizeit-, Sport- und Alpin-Bekleidung; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 25)

HIGH TECH
WEAR
CORVATSCH
of switzerland

342622. Date de dépôt: 9 juillet 1985.
Abertrade S.A., 40, avenue de Champel, **1206 Genève.** – Commerce.

Meubles, duvets, coussins; tissus, couvertures de lit et de table.
(Cl. int. 20, 24)

pillow
talk
confidences sur l'oreiller

342623. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1985.
Advance Tapes (UK) Ltd., Vantage Works, Abbey Meadows, **Leicester** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Klebestreifen und Verbände für medizinische und chirurgische Zwecke; Klebestreifen für Papierwaren und den Haushalt; vorwiegend aus Kunststoffen hergestellte Klebestreifen, Klebebänder für Isolierzwecke, zum Abdichten und Abdecken; vorwiegend aus textilen Materialien hergestellte Bänder.
(Int. Kl. 5, 16, 17, 26)

ADVANCE

342624. Date de dépôt: 19 juillet 1985.
HCC S.A., 34 bis, rue du Môle, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et dentifrices; instruments optiques, en particulier lunettes solaires, lunettes de sport; montres; sacs à main, sacs de voyage, sacs de sport, trousses de sport, trousses de voyage, pochettes pour le ski, parapluies; linges de bain, vêtements pour la pratique du sport, vêtements de loisir, chaussures, notamment chaussures de sport, chapellerie; articles de sport, notamment skis, bâtons de ski, raquettes, balles, casques.
(Cl. int. 3, 9, 14, 18, 24, 25, 28)

hcc

342625. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1985.
Klinger AG, Baarerstrasse 10, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **213882.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1985 an.

Dichtungen aller Art, Ventile, Hähnen und sonstige Armaturen sowie Bremsbeläge.
(Int. Kl. 7, 11, 12, 17)

RAK

342626. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1985.
Morito Kabushiki Kaisha (Morito Co., Ltd.), 4–23, Karamono-machi, Higashi-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Schliess- und Befestigungselemente, sowie dekorative Elemente für Kleidung, Taschen und Schuhwerk, insbesondere Ösen, Nieten; Schnallen und Spangen für Gürtel und Hosen; Druckschnallen, Haken und Riegel für Hosen; Knöpfe; Druckknöpfe; Druckverschlüsse, Reissverschlüsse, Gleitverschlüsse; D-förmige Ringe und Ösen, Schuhverschlüsse, Schuhhaken, Schuhschnallen und Schuhriemen.
(Int. Kl. 26)

M
"KANE-M" BRAND

342627. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1985.
WST Werbe Service Trading AG, Rigistrasse 92, **4054 Basel.** – Handel.

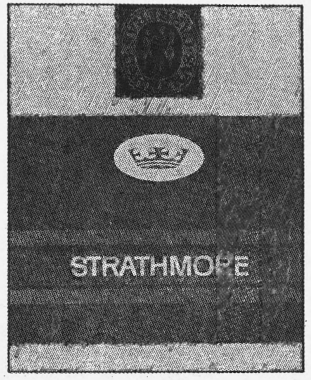
Uhren aus Kunststoff mit Mineralglas und Kunststoffband. Zifferblatt als Werbeträger konzipiert und somit als Werbegeschenk im Verkauf.
(Int. Kl. 14)

co-watch

Die Marke wird mit dunkelblauem Kreuz auf rotem Grund ausgeführt.

342628. Hinterlegungsdatum: 2. August 1985.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, **Basildon** (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **212188.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1985 an.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer; alle diese Waren britischer Herkunft.
(Int. Kl. 34)



Die Marke wird rotbraun, blau, weiss und golden ausgeführt.

342629. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1985.
Empi Commerciale S.A. Electro Mechanical Parts, Zugerstrasse 8 A, **6340 Baar.** – Handel.

Rolladen europäischer Herkunft.
(Int. Kl. 6, 19)

ENERROLL ®

342630. Hinterlegungsdatum: 13. August 1985.
The Mead Corporation, Courthouse Plaza NE, **Dayton** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **214073.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1985 an.

Papier und Karton, Papier- und Kartonwaren, nämlich beschichtetes und unbeschichtetes Papier, Druck-, Zeichen- und Schreibpapiere und -karton, Vervielfältigungspapier, Tapetenpapier und -karton, Verpackungspapier und -karton, Lampenschirmstoffpapier, Dekorationspapier und -karton, Spezialpapiere zum Stanzen, Klebepapier und -karton; Verpackungen, Behälter und Warenständer aus Papier und Karton; Maschinen zum Formen, Füllen und Herrichten von Verpackungen sowie zum Formen und Füllen von Taschen.
(Int. Kl. 7, 16)

MEAD

342631. Hinterlegungsdatum: 16. August 1985.
Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG, Seestrasse 102, **8610 Uster.** – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210283.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1985 an.

Spindeln für Textilmaschinen, Motorspindeln, Maschinen, nämlich Vielkantbohrmaschinen, Zentrifugen.
(Int. Kl. 7)

SMM

(Durchgesetzte Marke)

342632. Date de dépôt: 21 août 1985.
Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Un-Décembre, **1207 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **211428.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juin 1985.

Spécialité pharmaceutique.
(Cl. int. 5)

OCTO - 8 - VIT

(La marque s'est imposée dans le commerce)

342633. Date de dépôt: 14 novembre 1985.
Marcel Meichtry, 48, Vieux Chemin de Bernex, **1233 Bernex.** – Fabrication et commerce.

Revues, périodiques.
(Cl. int. 16)

HOTEL
SECURITY
WORLDWIDE

342634. Hinterlegungsdatum: 19. November 1985.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Frischhalte- und Kühlschrankdosen sowie Behälter aus Kunststoff für den Haushalt.
(Int. Kl. 21)

M
TOP·LINE

(M: Durchgesetzte Marke)

342635. Hinterlegungsdatum: 30. August 1985.
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, **5734 Reinach AG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **258605.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1985 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Pflaster, Verbandmaterial; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; unedle Metalle und deren Legierungen; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Werkzeuge, insbesondere für Dachdecker; handbetätigte Geräte für die Bautechnik; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Baumaterialien, insbesondere Wand- und Dachelemente aus Kunststoff sowie Befestigungselemente; Rohre für Bauzwecke (aus Metall oder Kunststoff); transportable Bauten; Transformatoren; Karretten; Dekorholz; Frühbeetglocken und -kasten; Blumenkistchen und Pflanzengefässe aus Holz und Kunststoff; Sandkasten; Kompostsilos; Folientunnels; Leitern; Kaminabdeckungen aus Kupfer und Chromstahl; Pflanz- und Werktische; Möbel; Storen und Blendschutzvorrichtungen aus Stoff, Kunststoff, Metall; Gartenzäune; Fiberglas (Halbfabrikate); Gummirondellen und Unterlagsscheiben aus Plastik; Lüftungsgitter; Bohrmaschinen; Abbiegeapparat für Hakenschrauben; Nageltaschen; Seile und Schnüre; automatische, insbesondere hydraulisch betriebene Fensteröffner; Gartenzwerge.
(Int. Kl. **1, 5 bis 9, 11, 12, 17, 19 bis 22, 24**)

neomat

342636. Date de dépôt: 2 septembre 1985.
Cremo S.A., 6, Moncor, **1752 Villars-sur-Glâne;** adresse pour ~~la~~ correspondance: case postale 167, 1701 Fribourg. – Fabrication.

Produits de cacao, confiserie et autres produits alimentaires; produits diététiques; thé, café; produits chimiques touchant le domaine alimentaire et produits pharmaceutiques; tous ces produits de provenance suisse.
(Cl. int. **5, 29, 30, 31**)

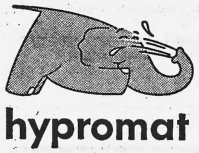
342637. Date de dépôt: 2 septembre 1985.
Cremo S.A., 6, Moncor, **1752 Villars-sur-Glâne;** adresse pour la correspondance: case postale 167, 1701 Fribourg. – Fabrication.

Café, thé, produits de chocolaterie, de biscuiterie et de confiserie de provenance suisse.
(Cl. int. **30**)

(VILLARS: La marque s'est imposée dans le commerce)

342638. Hinterlegungsdatum: 6. September 1985.
Hypromat AG, Herostrasse 20, **8048 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

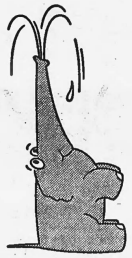
Wasch- und Bleichmittel, unedle Metalle, Autowaschanlagen, Hochdruckreinigungsgeräte, Industrie- und Autostaubsauger, Beleuchtungs-, Heizungs- und Dampferzeugungsanlagen.
(Int. Kl. **3, 6, 7, 11**)



Die Marke wird hellblau, schwarz und weiss ausgeführt.

342639. Hinterlegungsdatum: 6. September 1985.
Hypromat AG, Herostrasse 20, **8048 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, unedle Metalle, Autowaschanlagen, Hochdruckreinigungsgeräte, Industrie- und Autostaubsauger, Beleuchtungs-, Heizungs- und Dampferzeugungsanlagen.
(Int. Kl. **3, 6, 7, 11**)



hypromat

Die Marke wird hellblau, schwarz und weiss ausgeführt.

342640. Hinterlegungsdatum: 6. September 1985.
Hypromat AG, Herostrasse 20, **8048 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, unedle Metalle, Autowaschanlagen, Hochdruckreinigungsgeräte, Industrie- und Autostaubsauger, Beleuchtungs-, Heizungs- und Dampferzeugungsanlagen.
(Int. Kl. **3, 6, 7, 11**)

hypromat

Die Marke wird hellblau, schwarz und weiss ausgeführt.

342641. Hinterlegungsdatum: 13. September 1985.
Imprägnieranstalt AG Zofingen, Müllerweg 9, **4800 Zofingen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **213588.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1985 an.

Rohre zur Verwendung im Baugewerbe.
(Int. Kl. **6, 17, 19**)

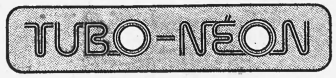
342642. Date de dépôt: 19 septembre 1985.
Georges Péneveyre, 4, chemin du Motty, **1026 Echandens-Denges.** – Fabrication et commerce.

Eclairages au néon, y compris enseignes et horloges publicitaires.
(Cl. int. **9, 11, 14**)

La marque est exécutée en bleu, jaune et blanc.

342643. Date de dépôt: 19 septembre 1985.
Georges Péneveyre, 4, chemin du Motty, **1026 Echandens-Denges.** – Fabrication et commerce.

Eclairages au néon, y compris enseignes et horloges publicitaires.
(Cl. int. **9, 11, 14**)



La marque est exécutée en bleu, jaune et blanc.

342644. Hinterlegungsdatum: 27. September 1985.
Pinpoint Retail Systems Inc., 2300 Yonge Street, **Toronto** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Geräte, nämlich Dateneingabe- und Datenausgabestationen.
(Int. Kl. **9**)

PINPOINT

342645. Hinterlegungsdatum: 30. September 1985.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meerfrüchte; konservierteis, getrocknetes, gekochtes und verarbeitetes Obst und Gemüse; aus den vorgenannten Waren hergestellte Präparate; Milch und Milchprodukte, Gelees, Konfitüren, Frucht- und Gemüsekonserven, in Essig Eingemachtes, Suppen, Speiseöle und -fette; Tee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Trink-Schokolade, Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Hefe, Saucen, Speiseeis, Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten sowie proteinhaltige Substanzen; alkoholfreie Getränke.
(Int. Kl. **29, 30, 32**)

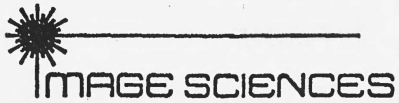
Die Marke wird rot, gelb, schwarz und weiss ausgeführt.

342646. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1985.
Detergent Products AG, Neugasse 23, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **214042.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1985 an.

Seifen, Reinigungs-, Bleich- und Waschmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Shampoos, Zahnputzmittel; Speiseöle und -fette; Kuchen, Back- und Konditoreiwaren.
(Int. Kl. **3, 29, 30**)

342647. Data del deposito: 30 marzo 1984.
Rivendicazione della priorità: USA, 30 settembre 1983.
Image Sciences, Inc., 8350 North Central Expressway, Suite 700, **Dallas** (Texas, USA). – Fabbricazione e commercio.

Supporti di dati comportante programmi, cioè nastri-carte e dischi.
(Cl. int. **9**)



342648. Date de dépôt: 8 octobre 1985.
Kronos, Inc., 62 4th Avenue, **Waltham** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce.

Supports d'information pour programmes d'ordinateur, tels que cartes perforées, rubans perforés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disquettes, cartouches et cassettes destinés à coordonner et emmagasiner les prix de revient de devis de travaux.
(Cl. int. **9**)

TIMEKEEPER CENTRAL
by KRONOS

342649. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1985.
Micro Motion, Inc., 7070 Winchester Circle, **Boulder** (Colorado, USA). – Fabrikation und Handel.

Flüssigkeits-Mengen-Strom-Messer und deren Bestandteile.
(Int. Kl. 9)

342650. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1985.
Cavalco Confezioni SA, via Franscini 13, **6850 Mendrisio.** – Fabrikation und Handel.

Herrenhemden.
(Int. Kl. 25)

342651. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
The Original Cookie Company, Inc., 5885 Grant Avenue, **Cleveland** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

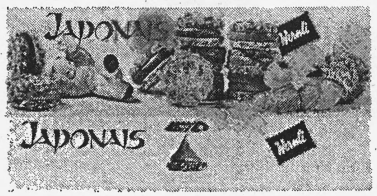
Schokolade, Schokoladenprodukte, Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kekse, Kuchen, Konditorwaren, Backwaren, nicht-medizinisches Konfekt; Snacks und Fertigmahlzeiten; Kaffee, Tee und Kakao; Speiseeis, tiefgekühltes Konfekt und andere Präparate für die Zubereitung von Speiseeis. Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Fruchtsäfte und Gemüsesäfte.
(Int. Kl. 30, 32)

342652. Hinterlegungsdatum: 12. August 1985.
Guido Kern, Hauptstrasse 26, **4242 Laufen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **212887.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1985 an.

Konfiserie-Spezialität schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 30)

342653. Hinterlegungsdatum: 26. September 1985.
Wernli AG, Baslerstrasse 139, **4632 Trimbach.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **213719** von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1985 an.

Konfiserieerzeugnisse, nämlich Japonais.
(Int. Kl. 30)

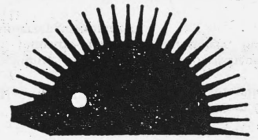


342654. Hinterlegungsdatum: 26. September 1985.
Ryffel Running AG, Münstergasse 14, **3011 Bern.** – Handel.

Bekleidungsstücke und Schuhwaren für den Laufsport; Turn- und Sportartikel; Frottéewaren; Unterrichts- und Lehrmittel, nämlich Bild- und Tonträger aller Art, Bücher und Zeitschriften.
(Int. Kl. 9, 16, 24, 25, 28)

342655. Hinterlegungsdatum: 13. November 1985.
Securiton AG, Alpenstrasse 20, **3052 Zollikofen.** – Fabrikation und Handel.

Alarmapparate und -geräte, insbesondere solche mit Übermittlungsmitteln.
(Int. Kl. 9)



342656. Date de dépôt: 11 octobre 1985.
Kenner Parker Toys Inc., 50 Dunham Road, **Beverly** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce.

Jeux et jouets.
(Cl. int. 28)

342657. Date de dépôt: 11 octobre 1985.
Kenner Parker Toys Inc., 50 Dunham Road, **Beverly** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce.

Jeux et jouets:
(Cl. int. 28)

342658. Date de dépôt: 16 octobre 1985.
Usines Saint Brice, 11, Chaussée de Lille, **Orcq-Lez-Tournai** (Belgique). – Fabrication et commerce.

Fils à tricoter.
(Cl. int. 23)

342659. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1985.
Drum Trader Limited, 12, Wyndham Place, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kosmetika, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und kosmetische Sonnenschutzmittel; Uhren aller Art, Zeitmessinstrumente und Schmuckwaren.
(Int. Kl. 3, 14)

342660. Hinterlegungsdatum: 1. November 1985.
Sante Tribo Vini AG, Josefstrasse 204, **8005 Zürich.** – Handel.

Weine.
(Int. Kl. 33)

342661. Hinterlegungsdatum: 1. November 1985.
VEB PIKO Sonneberg, Wilhelm-Pieck-Strasse 27, **Sonneberg** (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **214515.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1985 an.

Spielwaren, insbesondere Modellbahnerzeugnisse; mechanische und elektromechanische Kinderhaushaltgeräte; mechanische und elektromechanische Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; mechanische und elektromechanische Baukasten; Spielzeugtransformatoren; Spielzeugmotore; Musikspielwaren.
(Int. Kl. 15, 28)

342662. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1985.
AG für Isolierungen vormals Karl Werner Isolierwerk AG, Zürich, Affolternstrasse 145/147, **8050 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **208574.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1985 an.

Unedle Metalle und deren Legierungen; Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Ventile, Flanschen, Kessel und Façonstücke; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen sowie deren Bestandteile; Dichtungs- und Isolationsmittel und -materialien, Isolationen, Isolatoren, Ummantelungen und Verkleidungen aller Art, nämlich solche zur Verwendung als Wärme-, Kälte-, Schalldämpfungs- und Brandschutz; Befestigungsmaterialien aus unedlen Metallen.
(Int. Kl. 6, 7, 11, 17)

342663. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1985.
Blake Hall Holdings Limited, Blake Hall Depot, Blakehall Road, **Ongar** (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Einrichtungen, Geräte und Artikel für Gymnastik und Sport, ausgenommen Bekleidungsartikel.
(Int. Kl. 28)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Immensee–Goldau, km 2.940, Rickenbachbrücke

Baumeisterarbeiten:

– Aushub	800 m³
– Beton	600 m³
– Schalungen	950 m²
– Armierungen	65 t
– Vorspannung	550 m¹
– Baustellenzufahrt	100 m (240 m)
– Isolation	250 m²

Die Ausschreibung erfolgt vorbehältlich der Baukredit-Genehmigung sowie des Plangenehmigungsverfahrens.

Submissionsunterlagen zum Preis von Fr. 20.– erhalten Interessenten ab 7. Februar 1986, nur gegen schriftliche Voranmeldung bis 28. Januar 1986, bei den SBB, Bauabteilung Kreis II, Sektion Brükkenbau, FDZ, Güterstrasse 5, 6002 Luzern.

Das definitive Datum der Begehung wird mit dem Versand der Unterlagen bekanntgegeben (Begehung voraussichtlich in der 7. Woche – 12./14. Februar 1986).

Angebote mit der Aufschrift «Rickenbachbrücke/Baumeisterarbeiten» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis Samstag, 8. März 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag 11. März 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 13)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Ostermundigen.

Bauvorhaben: Neubau ERZ-Gebäude B.

Beschreibung: Das Projekt umfasst Betriebs- und Büroräume, verteilt über 4 UG, 2 OG und Attikaaufbau, mit einem umbauten Raum von 58 000 m³. Konstruktion in Eisenbeton mit vorgehängter Fassade.

Bauherr: Abteilung Hochbau PTT, Bausektion Mitte, 3030 Bern.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. Januar 1986 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Alfred Vollenwyder, Architekt SIA, Wiesenstrasse 77, 3014 Bern.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt ab 10. Februar 1986.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	
175	Grundwasserisolierungen Ausführungstermin August 1986	4 000 m²
211	Baumeisterarbeiten	
	SIA	58 000 m³
	Beton	10 500 m³
	Backstein und KS-Mauerwerk Beginn der Arbeiten Juni 1986	3 500 m²
23	Elektroanlagen Hausinstallationen ab NS-Verteilung ohne Beleuchtungskörper, Verteilanlagen und Spezialapparate	
	Geschossfläche Beginn der Arbeiten bzw. Einlegen ab September 1986	13 500 m²
241	Heizöltanks in Stahl Lieferung Oktober 1986	4 Stk
25	Sanitäranlagen	
251	Apparate: WC, Pissoirs, Waschtische und Ausgüsse	
253	Ver- und Entsorgungsapparate: Warmwassererwärmer, Kompressoren-Anlage, Abwasser-Förderanlage, Feuerlöschposten	
254	Leitungen:	
	Kalt- und Warmwasser	1 070 m¹
	Demineralisiertes Wasser	420 m¹
	Druckluftleitungen	200 m¹
	Abwasserleitungen	1 110 m¹
	Dachwasserleitungen	810 m¹
	Halonleitungen Beginn der Arbeiten bzw. Einlegen ab September 1986	1 120 m¹

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 11²)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Langnau–Trubschachen km 38.017–42.975 = 4958 m

Totalumbau des Gleises mit PUMA und Schotterreinigungsmaschine C 76.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 12. Februar 1986, mit Treffpunkt um 9.30 Uhr, Station Trubschachen.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bd 3 Luzern abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau des Gleises Langnau–Trubschachen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 7. März 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 10. März 1986, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 12)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Station Dietlikon

Perrondach auf dem Zwischenperron

Liefern und Montieren der Stahlkonstruktion.

Vorausmass: ca. 44 t.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 40.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Die Zusendung der Pläne per Post ist nur möglich gegen Voreinzahlung des Betrages an die Abgabestelle der Eingabeformulare. Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 22. Januar 1986, bei der Sektion Brückenbau, Bahnhof Zürich Enge, Bederstrasse 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Stahlkonstruktion, Perrondach Dietlikon» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 7. Februar 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende April 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 11. Februar 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 10)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Emmen, Eidg. Flugzeugwerk

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangt folgende Arbeit:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
221.8	Spezielle lichtdurchlässige Bauteile (äussere vertikale Kunststoffverglasungen)	1150 m²	Ende Februar 1986	Anfangs Juni 1986

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 4. Februar 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3 (BB Emmen), Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 15)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Bureau pour l'EPF de Lausanne

Implantation à Ecublens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission:

Ouvrages: EL Département d'électricité – 114 637 m³ SIA
SG 1 Centre Ouest 65 556 m³ SIA

No de soumission	Désignation et ordre de grandeur des travaux		Ouvrage	Date d'envoi aux entreprises	Date prévue des travaux
307	Supports cache-convecteurs – Serrurerie (CFC 272.5)		EL	Juillet 1986	Décembre 1986
439	Menuiserie pour cache-convecteurs (CFC 273.2)	1 000 m¹	EL	Juillet 1986	Décembre 1986
410	Peinture intérieure Lot 1 (CFC 285)		SG 1	Avril 1986	Juillet 1986
411	Peinture intérieure Lot 1 (CFC 285)		EL	Avril 1986	Juillet 1986
412	Caillebotis (CFC 272)	500 m²	EL/SG 1	Mars 1986	Juillet 1986
413	Rideau phonique auditoire	50 m²	SG 1	Juin 1986	Décembre 1986
414	Serrurerie générale (CFC 272)		SG 1	Juin 1986	Novembre 1986
415	Serrurerie générale (CFC 272)		EL	Juillet 1986	Novembre 1986
416	Cloisons légères (CFC 277)	1 300 m²	SG 1	Mars 1986	Juillet 1986
417	Cloisons légères (CFC 277)	7 500 m²	EL	Mars 1986	Juillet 1986
420	Portes intérieures métal (CFC 272)	20 p.	SG 1	Avril 1986	Septembre 1986
421	Portes intérieures métal (CFC 272)	25 p.	EL	Avril 1986	Septembre 1986
422	Huisseries métal et portes bois (CFC 278)	110 p.	SG 1	Avril 1986	Septembre 1986
423	Huisseries métal et portes bois (CFC 278)	375 p.	EL	Avril 1986	Septembre 1986
426	Chapes ciment (CFC 281)	2 500 m²	SG 1	Avril 1986	Juillet 1986
427	Chapes ciment (CFC 281)	11 000 m²	EL	Avril 1986	Juillet 1986
428	Doubles planchers (CFC 281.8)	100 m²	SG 1	Mai 1986	Novembre 1986
429	Doubles planchers (CFC 281.8)	1 300 m²	EL	Mai 1986	Novembre 1986
430	Plafons suspendus métal perforé (CFC 283.1)	2 600 m²	SG 1	Mai 1986	Septembre 1986
431	Plafons suspendus métal perforé (CFC 283.1)	11 000 m²	EL	Mai 1986	Novembre 1986
432	Plafons suspendus métal à lames (CFC 283.1)	3 600 m²	SG 1	Mai 1986	Décembre 1986
433	Plafons suspendus métal à lames (CFC 283.1)	2 500 m²	EL	Mai 1986	Janvier 1987
442	Parquet collé, plinthes (CFC 281.7)	2 000 m²	SG 1	Mai 1986	Décembre 1986
443	Parquet collé, plinthes (CFC 281.7)	10 000 m²	EL	Mai 1986	Novembre 1986
450	Sols sans joints (CFC 281.1)	3 200 m²	SG 1	Juin 1986	Novembre 1986
451	Sols sans joints (CFC 281.1)	4 200 m²	EL	Juin 1986	Octobre 1986

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au Bureau des constructions fédérales pour l'EPFL de Lausanne, Chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délai suivant: vendredi 21 février 1986.

Un montant de fr. 50.–, non remboursé, est perçu pour chaque soumission demandée. Il est à verser jusqu'à l'échéance indiquée ci-dessus au compte de chèque postal suivant: B. Vouga + Réalisations scolaires et Sportives SA, Architectes, 1015 Lausanne, ccp 10-2874.

Les fournisseurs qui en feront la demande dans les mêmes délais recevront gratuitement la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises.

Seules seront prises en considération les entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-elles en s'inscrivant l'effectif de leur personnel et des références.

Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste. (M 14)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Optionsanleihe

TNT Finance Limited

(incorporated under the laws of New South Wales)

4⅞% Optionsanleihe 1986–1998 von SFr. 300 000 000

mit der Garantie der

TNT Limited

(incorporated under the laws of the Australian Capital Territory)

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

22. Januar 1986, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Emissionspreis	101% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Coupons	Jahrescoupons per 4. Februar
Optionsrecht	Die Obligationen sind mit abtrennbaren Optionsscheinen ausgestattet. Auf je SFr. 5000.– Nennwert entfällt 1 Optionsschein. Jeder Optionsschein berechtigt in der Zeit vom 4. Februar 1986 bis 3. Februar 1991 zum Bezug von 510 Aktien TNT Limited zum Preise von A-$ 3.13 je Aktie.
Rückzahlung	Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 4. Februar 1998.
Vorzeitige Rückzahlung	Aus Steuergründen ab 4. Februar 1986 mit degressiven Prämien, beginnend mit 2½%, gestattet.
Abschnitte	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000.– und SFr. 100 000.– nominal.
Liberierung	4. Februar 1986
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Lausanne und Genf beantragt.
Valoren-Nrn.	Inkl. Optionsschein 639.929 Exkl. Optionsschein 639.930 Optionsschein 642.168
Steuern	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind ohne Abzug irgendwelcher australischen Steuern und Abgaben zahlbar.
Verkaufsbeschränkungen	Australien und Vereinigte Staaten von Amerika

Ein Kurzprospekt wird am 17. Januar 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes (in englischer Sprache) werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

SODITIC S.A.

AMRO BANK UND FINANZ — BANCA UNIONE DI CREDITO
BANK HEUSSER & CIE AG — BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER SA
BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A. — BANQUE SCANDINAVE EN SUISSE
CHEMICAL BANK (SUISSE) — COMPAGNIE DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS, CBI
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A. — CREDIT DES BERGUES
GRINDLAYS BANK PLC — HOTTINGER & CO
KREDIETBANK (SUISSE) S.A. — LLOYDS BANK PLC, SUCCURSALE DE GENEVE
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A. — NORDFINANZ BANK ZÜRICH
SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A. — SOGENAL, SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE

Bank Leumi le-Israël (Schweiz) — Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG

Immobiliengesellschaft Franklin Zürich

Schuldenruf infolge Geschäftsübernahme gemäss Art. 181 OR

Durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 29. Oktober 1985 ist diese Gesellschaft aufgelöst und liquidiert worden. Die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1984 sind gemäss Art. 181 OR von der Waldorf Hotel AG in Zürich übernommen worden, welche gleichzeitig ihre Firma in Waldorf-Immobilien AG geändert hat.

Die Gläubiger werden gebeten, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach Publikation dieser Anzeige beim Liquidator, Herrn Jakob Biller, Untere Zäune 9, 8001 Zürich, anzumelden.

Zürich, den 8. Januar 1986

Liquidator:
Jakob Biller

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 24. Dezember 1985 über den Nachlass des Herrn

Otto Melliger

geb. 1923, von Buttwil AG, Ehemann der Alice geborene Elmer, gew. Malermeister, wohnhaft gewesen Schneiderstrasse 4, 3084 Wabern, Gemeinde Köniz, verstorben am 2. Dezember 1985, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Gläubiger und Schuldner werden aufgefordert, bis zur Eingabefrist ihre Forderungen und Guthaben, Wert 2. Dezember 1985, anzumelden.

Eingabefrist 15. Februar 1986:

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern, Amthaus, 3011 Bern.
b. Für Guthaben bei Notar Rolf Wermuth, Monbijoustrasse 30, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Dr. Peter Schneider, Betriebswirtschafter, c/o Büro Dr. Röthlisberger AG, Hildanusstrasse 3, 3013 Bern.

Bern, den 6. Januar 1986

Der Beauftragte:
Rolf Wermuth, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 10. Oktober 1985 in Buchs verstorbenen

Scherer-Eckert Hermann Johann

geb. 13. Juli 1940, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft gewesen in 9470 Buchs SG, Arinweg 11, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden (Wert Todestag) bis zum 28. Februar 1986 dem Gemeindeamt Buchs, in 9470 Buchs SG, anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 und 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

9470 Buchs SG, den 3. Januar 1986

Das Bezirksamt

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Fonar Inter SA, Morges

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 5 février 1986, à 11 h., en l'étude de Mes Poncet & Buhler, notaires, cours de Rive 3, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Modification de l'art. 1 des statuts relatif à la raison sociale.
2. Modification de l'art. 2 des statuts relatif au siège social.
3. Modification de l'art. 3 des statuts relatif au but social.

Le texte modifié des articles sus-visés est à la disposition des actionnaires en l'étude de Mes Poncet & Buhler.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires non présents devront donner procuration écrite à un autre actionnaire.

Le conseil d'administration

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61